Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Bluetooth-Audioadapters.
Bitte lesen Sie diese Bedienungs-anleitung und befolgen Sie die auf- geführten Hinweise und Tipps, damit Sie diesen Bluetooth-Audioadapter optimal einsetzen können.

Lieferumfang

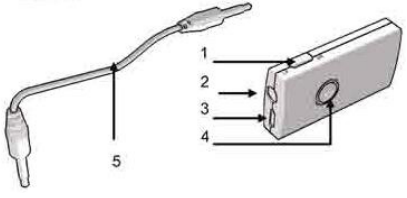
- Bluetooth-Audioadapter
- 3,5 mm Audiokabel (Cinch-Stecker)
- USB-Ladekabel
- Verteilerkabel
- Bedienungsanleitung

Eigenschaften

Sie können ihn entweder als Bluetooth-Sender oder –empfänger benutzen.
In der Empfängerfunktion (RX) können Sie z.B. Ihre Stereo-Anlage mit einem Bluetoothfähigen Gerät verbinden

Bei der Senderfunktion (TX) können Sie Ihre Bluetooth-Lautsprecher mit nicht bluetoothfähigen Geräten verbinden.

Der Transmitter kann bis zu 8 Verbindungen speichern.
Falls die acht Geräteverbindungen überschritten werden, wird die erste Verbindung überschrieben



1. Schalter für TX- oder RX-Funktion
2. 3,5mm Audioanschluss
3. Mini-USB für das Aufladen vom Akku
4. Multifunktionstaste - MFT (Ein/Aus, Pause/Play, LED)
5. 3,5mm Audiokabel

Verwendung

HINWEIS
Bitte Batterie komplett aufladen vor der ersten Benutzung

Batterie laden

Wenn während des Betriebs die rote LED an der Multifunktionstaste aufleuchtet, muss der Akku(Batterie) aufgeladen werden.

1. Stecken Sie das USB-Kabel in einen entsprechendenAdapter für die Steckdose
2. Stecken Sie nun den Mini-USB-Stecker in den entsprechenden Port am Transmitter (Punkt 3 – siehe Abb)
3. Rote LED leuchtet → Akku lädt
   - Rote LED ist aus → Akku ist voll.
4. Ladevorgang dauert ca. 2,5 Std.

Ein-/Ausschalten

1. Einschalten -> MFT für 6 Sekunden gedrückt halten → Blaue LED geht für eine Sekunde an → Transmitter ist an.
2. Ausschalten → MFT für 3 – 4 Sekunden gedrückt halten → Rote LED geht für eine Sekunde an → Transmitter ist aus.

Automatisches Abschalten

Wenn innerhalb von 5 Minuten kein Gerät mit dem Transmitter verbunden ist, schaltet er sich automatisch aus.

© REV2 – 05.05.2015 – EX:BoH//VG

Bedeutung der LED

1. Ständig blaue LED → Verbindungsaufbau im Sendemodus (TX)
2. Blaue und rote LED im Wechsel → Verbindungsaufbau im Empfangsmodus (RX)
3. Blaue LED leuchtet alle 4 Sekunden → Verbindung mit Gerät hergestellt.
4. Blaue LED leuchtet jede Sekunde → Standby-Modus, stellt keine Verbindung her
5. Rotes LED leuchtet → Batteriewarnung

Sendemodus (TX)

Schalter an der Seite auf TX schieben.

Achtung!

Dieser Schritt muss zuerst durchgeführt werden, bevor das Gerät eingeschaltet wird.

Sobald das Gerät eingeschaltet ist, kann man den Modus TX

oder RX nicht verändern.

Mit einem Bluetooth-Empfänger verbinden

HINWEIS
Bevor Sie es mit anderen Bluetoothgeräten verbinden, stellen Sie sicher, dass das Gerät das Bluetooth-Profil A2DP unterstützt!!

1. Stellen Sie sicher, dass der Transmitter aus ist und weniger als 1m zum Bluetoothempfangsgerät entfernt ist.
2. Bluetoothempfangsgerät einschalten
3. MFT auf dem Transmitter 9 Sekunden gedrückt halten bis die blaue LED ständig aufleuchtet.
4. Der Transmitter sucht den Empfänger und stellt die Verbindung automatisch her. Blaue LED leuchtet alle 4 Sekunden sobald dieVerbindung mit Gerät hergestellt ist.
5. Verbinden Sie nun den Transmitter mit Hilfe des 3,5 mm Audiokabels mit der Musikquelle

HINWEIS
Die Verbindung muss innerhalb von 2Minuten hergestellt sein, sonst geht der Transmitter in den Standbymodus zurück
Der Transmitter kann sich nur mit Bluetoothempfänger verbinden dessen PIN Nr. „0000“, „1234“, „1111“ oder „8888“ ist.

Wiederverbinden zum Empfangsgerät

Die Verbindung wird automatisch zum letzten Gerät hergestellt, sobald sich das Empfangsgerät sich wieder eingeschaltet wird.

Löschen der Verbindungsliste

Stellen Sie sicher, dass der Transmitter ausgeschaltet ist.
MFT auf dem Transmitter 16 Sekunden gedrückt halten bis die rote und dann die blaue LED 1 Sekunde aufleuchten. Nun die MFT loslassen, damit die Verbindungsliste gelöscht wird!

Empfangsmodus (RX)

Schalter an der Seite auf RX schieben.

Achtung!!

Dieser Schritt muss zuerst durchgeführt werden, bevor das Gerät eingeschaltet wird.

Sobald das Gerät eingeschaltet ist, kann man den Modus TX

© REV2 – 05.05.2015 – EX:BoH//VG

oder RX nicht verändern.

Mit einem Bluetooth-Gerät verbinden

HINWEIS
Stellen Sie sicher, dass Ihr Audiogerät Bluetooth fähig ist.
Spezielle Verbindungsschritte können unterschiedlich sein, abhängig von Ihrem Audiogerät.
Bitte lesen die Bedienungsanleitung von dem entsprechenden Gerät für weitere Informationen.

Die generellen Schritte:

1. Der Transmitter und das Bluetoothgerät sollen nicht mehr als 1m von einander entfernt sein.
2. MFT auf dem Transmitter 9 Sekunden gedrückt halten bis Blaue und rote LED im Wechsel leuchten → Transmitter ist empfangsbereit und wartet auf eine Verbindung.
3. Aktivieren Sie die Bluetoothfunktion auf Ihrem Handy oder PC und lassen Sie es nach BTI-010 suchen und verbinden Sie es.Die blaue LED an Transmitter leuchtet alle 4 Sekunden sobald dieVerbindung erfolgreich hergestelt wurde. Falls es verlangt wird, PIN Nr. „0000“ eingeben
4. Verbinden Sie nun den Transmitter mit Hilfe des 3,5 mm Audiokabels mit Ihrem Kopfhörer oder Stereoanlage.

HINWEIS
Die Verbindung muss innerhalb von 2Minuten hergestellt sein, sonst geht der Transmitter in den Standbymodus zurück
Falls die Verbindung nicht zustande kommen sollte, Schalten sie den Transmitter aus und starten Sie den Verbindungsaufbau erneut wie unter Empfangmodus (RX) beschrieben.

Nach einer erfolgreichen Verbindung speichert sich der Transmitter diese Verbindung ab.

Wiederverbinden zum Empfangsgerät

Die Verbindung wird automatisch zum letzten Gerät hergestellt, sobald sich das Empfangsgerät sich wieder eingeschaltet wird.

Löschen der Verbindungsliste

Stellen Sie sicher, dass der Transmitter ausgeschaltet ist.
MFT auf dem Transmitter 16 Sekunden gedrückt halten bis die rote und dann die blaue LED 1 Sekunde aufleuchten. Nun die MFT loslassen, damit die Verbindungsliste gelöscht wird!

Technische Daten

Bluetooth Version: 3.0
Bluetooth-Profile: A2DP + AVRCP
Frequenzbereich: 2,402GHz – 2,480GHZ
Max. Abstand: 10m
Arbeitszeit: TX: bis zu 8 Stunden
RX: bis zu 6 Stunden
Ladezeit: mehr als 2 Stunden
Batterie (Akku): 160mAh Lithium-Batterie
Strom-Eingang (Laden): DC 5V
Ausmasse: 51x27x11 mm

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.

© REV2 – 05.05.2015 – EX:BoH//VG

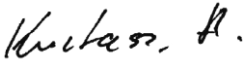
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **NICHT** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/ Monat/ Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt ZX-1545 in Übereinstimmung mit der R&TTE-Richtlinie 99/5/EG und der RoHS Richtlinie 2011/65/EU befindet.



Leiter Qualitätswesen
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
02.02.2015

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-1545 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.auvisio.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions pour le choix de cet adaptateur audio Bluetooth®.
Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

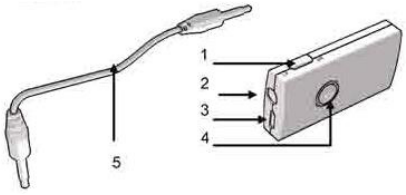
Contenu

- Adaptateur audio Bluetooth®
- Câble audio 3,5 mm (connecteur Cinch)
- Câble de chargement USB
- Câble répartiteur
- Mode d'emploi

Caractéristiques

Cet appareil peut être utilisé soit comme émetteur Bluetooth®, soit comme récepteur Bluetooth®.
Lorsque vous utilisez la fonction Récepteur (RX), vous pouvez connecter par exemple votre chaîne stéréo avec un appareil Bluetooth®.
Lorsque vous utilisez la fonction Émetteur (TX), vous pouvez connecter vos haut-parleurs Bluetooth® avec des appareils qui ne disposent pas de la réception Bluetooth®.

Le transmetteur peut mémoriser jusqu'à 8 connexions.
Lorsque vous effectuez une huitième connexion, la première connexion est effacée.



1. Sélecteur Fonction TX ou RX
2. Prise audio 3,5 mm
3. Mini-USB pour le chargement de la batterie
4. Touche multifonction - MFT (Marche/Arrêt, Pause/Play, LED)
5. Câble audio 3,5 mm

Utilisation

NOTE
Avant la première utilisation, rechargez complètement la batterie.

Charger la batterie

Si, pendant l'utilisation, le voyant LED rouge (situé au niveau de la touche multifonction) s'allume, cela signifie que la batterie doit être rechargée.

1. Insérez le câble USB dans un adaptateur secteur USB.
2. Insérez alors le connecteur Mini-USB dans le port correspondant du transmetteur (point 3 - voir illustration).
3. Le voyant rouge est allumé → la batterie est en cours de chargement. Le voyant rouge est éteint → La batterie est pleine.
4. Le processus de chargement dure environ 2,5 heures.

Allumer/Éteindre

1. Allumer : Maintenez la touche multifonction appuyée pendant 6 secondes → Le voyant bleu brille

© REV2 – 05.05.2015 – EX:BoH//VG

pendant 1 seconde → Le transmetteur est activé.

2. Éteindre : Maintenez la touche multifonction appuyée pendant 3 à 4 secondes → Le voyant rouge brille pendant 1 seconde → Le transmetteur est désactivé.

Arrêt automatique

Si aucun appareil n'est connecté avec le transmetteur après 5 minutes, il s'éteint automatiquement.

Signification du voyant LED

1. Le voyant bleu brille en continu → Établissement de la connexion en mode Émetteur (TX).
2. Le voyant bleu et le voyant rouge brillent alternativement → Établissement de la connexion en mode Récepteur (RX).
3. Le voyant bleu brille toutes les 4 secondes → Connexion établie avec l'appareil.
4. Le voyant bleu brille toutes les secondes → Mode Veille ; n'établit aucune connexion.
5. Le voyant rouge est allumé → Avertissement Batterie

Mode Émetteur (TX)

Placez le sélecteur (situé sur le côté de l'appareil) sur TX.

Attention ! Cette étape doit être effectuée AVANT d'allumer l'appareil. Une fois l'appareil allumé, il n'est plus possible de basculer entre les modes TX et RX.

Connecter avec un récepteur Bluetooth®

NOTE
Avant de le connecter à d'autres appareil Bluetooth®, assurez-vous que ces appareils supportent le profil Bluetooth® A2DP.

1. Vérifiez que le transmetteur est éteint, et se trouve à moins d'un mètre de l'appareil récepteur Bluetooth®.
2. Allumer l'appareil récepteur Bluetooth®
3. Maintenez la touche multifonction du transmetteur appuyée pendant 9 secondes, jusqu'à ce que le voyant bleu s'allume en bleu en continu.
4. Le transmetteur recherche le récepteur, et établit automatiquement la connexion. Le voyant bleu brille toutes les 4 secondes dès que la connexion établie avec l'appareil.
5. Utilisez maintenant le câble audio 3,5 mm pour brancher le transmetteur à une source audio.

NOTE
La connexion doit être effectuée au cours des deux minutes qui suivent. Sinon, le transmetteur repasse en mode Veille.
Le transmetteur ne peut se connecter qu'avec les récepteurs Bluetooth® dont le code PIN est ***0000, 1234, 1111*** *ou* ***8888.***

Reconnecter à l'appareil récepteur

La connexion est établie automatiquement avec le dernier appareil connecté dès que l'appareil récepteur est rallumé.

Supprimer la liste des connexions

Vérifiez que le transmetteur est éteint. Maintenez la touche multifonction du transmetteur appuyée pendant 16 secondes, jusqu'à ce que le voyant bleu puis le voyant rouge brillent chacun pendant 1 seconde. Relâchez maintenant la touche multifonction, afin que la liste des connexions soit effacée.

© REV2 – 05.05.2015 – EX:BoH//VG

Mode Récepteur (RX)

Placez le sélecteur sur RX.

Attention ! Cette étape doit être effectuée AVANT d'allumer l'appareil. Une fois l'appareil allumé, il n'est plus possible de basculer entre les modes TX et RX.

Appariement avec un appareil Bluetooth®

NOTE
Assurez-vous que votre appareil audio est compatible Bluetooth®. Les étapes de la connexion peuvent varier en fonction de votre appareil audio. Pour plus d'informations, consultez le mode d'emploi de l'appareil concerné.

Les étapes générales sont les suivantes :

1. le transmetteur et l'appareil Bluetooth® ne doivent pas être éloignés l'un de l'autre de plus d'un mètre.
2. Maintenez la touche multifonction du transmetteur appuyée pendant 9 secondes, jusqu'à ce que le voyant bleu et le voyant rouge s'allument alternativement → Le transmetteur est prêt pour la réception et en attente de la connexion.
3. Activez la fonction Bluetooth® sur votre téléphone mobile ou votre ordinateur. Effectuez une recherche des appareils Bluetooth® détectés, sélectionnez **BTI-010** et effectuez la connexion. Le voyant bleu du transmetteur brille toutes les 4 secondes dès que la connexion établie.
   S'il vous est demandé, saisissez le code PIN **0000**.
4. Utilisez maintenant le câble audio 3,5 mm pour brancher le transmetteur à votre casque audio ou chaîne stéréo.

NOTE
La connexion doit être effectuée au cours des deux minutes qui suivent. Sinon, le transmetteur repasse en mode Veille.
En cas d'échec de la connexion, éteignez le transmetteur et recommencez le processus de connexion comme décrit sous Mode Récepteur (RX).

Une fois la connexion établie, le transmetteur mémorise cette connexion.

Reconnecter à l'appareil récepteur

La connexion est établie automatiquement avec le dernier appareil connecté dès que l'appareil récepteur est rallumé.

Supprimer la liste des connexions

Vérifiez que le transmetteur est éteint. Maintenez la touche multifonction du transmetteur appuyée pendant 16 secondes, jusqu'à ce que le voyant bleu puis le voyant rouge brillent chacun pendant 1 seconde. Relâchez maintenant la touche multifonction, afin que la liste des connexions soit effacée.

© REV2 – 05.05.2015 – EX:BoH//VG

Caractéristiques techniques

Version Bluetooth® 3.0
Profils Bluetooth : A2DP + AVRCP
Gamme de fréquences : 2,402 à 2,480 GHz
Distance maximale : 10 mètres
Autonomie en fonctionnement
TX : jusqu'à 8 heures
RX : jusqu'à 6 heures
Durée de chargement : plus de 2 heures
Batterie : lithium 160 mAh
Courant d'entrée (chargement) : DC 5 V
Dimensions : 51 x 27 x 11 mm

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure ! N'ouvrez jamais l'appareil. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Conservez le produit hors de la portée des enfants !
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes pour les appareils Bluetooth®

- En raison des signaux Bluetooth®, veillez à maintenir une distance de sécurité suffisante entre l'appareil et toute personne pourvue d'un stimulateur cardiaque. En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux.

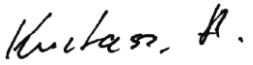
© REV2 – 05.05.2015 – EX:BoH//VG

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit ZX-1545 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 1999/5/CE, concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications, et 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.



Directeur Service Qualité
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz
02.02.2015

© REV2 – 05.05.2015 – EX:BoH//VG